



2001年
(平成13年)
3/10
第1299号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610 (広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
エクスプレスは奇数月1日発行

新しい時代にふさわしい 創造的な自治体をめざして



平成13年度の予算(案)がまとまりました。総額は、3千427億円余です。そのうち、一般会計は2千119億円で4年ぶりにマイナスに転じました。

予算(案)は

- ①子育てと高齢者の支援
- ②地域に根ざした教育改革の推進
- ③産業の振興とにぎわいの創出
- ④便利で安心して暮らせるまちづくり
- ⑤地域情報ネットワークの推進

を5つの柱としています。

ここでは、子どもからお年寄りまで、それぞれのライフスタイルに沿った事業を紹介します。

待機児150人を解消 認証保育所の新設

都市型保育 助成事業

1億427万円

認証保育所は認可施設(国の認可を受けた公・私立保育園)と無認可施設(民間の保育室など)の中間に位置し、柔軟に保育サービスを提供する民間の施設です。

区はこの制度を活用して、保育園などに入れずに空きを待っている児童(待機児といいますが)の多い地区に認証保育所2カ所を誘致します。当面候補地

協議会づくり 13年度・14年度で全校に設置

開かれた学校 づくりの推進

1,257万円

子どもを取り巻く今日的な教育課題に対応するため、家庭・学校・地域が連携協力して子どもの成長を共に支え合うしくみとして「開かれた学校づくり」を推進します。具体的には、学校を支援するための組織とし

病気の発見から発病の予防へ 健診事業の再編

生活習慣病 予防健診

10億72万円

昨年、国は21世紀の国民健康づくり運動「健康日本21」を発表しました。これは、病氣(特に生活習慣病)を未然に防ぐ「二次予防」の強化などを主眼とした計画であり、単なる長寿国家をめざすものではなく、高齢者になっても健康であり続ける「健康寿命」の延伸が大切であるとうたっています。

区では、これを受け生活習慣病の一次予防を強化するため、これまでの成人健康診査(40歳以上)と高齢者健康診査(65歳以上)を再編成した「生活習慣病予防健診」を行います。健診により喫煙、食生活、運動などの生活習慣の改善が必要と判定された方には、医師による生活習慣改善指導を行います。

要介護高齢者等の 施設の充実をめざして

特別養護老人ホーム 「高齢者在宅サ ービスセンター」 の建設

2億5,271万円

介護保険基盤整備として、寝たきり、痴ほう性高齢者などの要介護者を対象とした特別養護老人ホーム「中央本町」が13年4月にオープンします。また、デイサービスを中心とした(仮称)高齢者在宅サービスセンター「西新井第二」を15年4月に開設予定で建設していきます。

さらに、民間が建設する特別養護老人ホーム、ケアハウス、グループホームなどに施設整備費

表2 13年度開設施設

施設名	開設時期
特別養護老人ホーム「中央本町」	4月
特別養護老人ホーム「伊興園」(民設)	5月
特別養護老人ホーム「イーストピア東和」(民設)	10月
軽費老人ホームケアハウス「はころも」(民設)	4月
痴呆性高齢者グループホーム「グループホーム常楽」(民設)	5月

表1 13年度足立区当初予算(案)概要 (単位:百万円)

会計区分	13年度(案) A	12年度 B	差引増減額 C(A-B)	増減率(%) C/B
一般会計	211,900	214,200	-2,300	-1.1
国民健康保険特別会計	60,072	56,345	3,727	6.6
介護保険特別会計	20,005	19,066	939	4.9
老人保健医療特別会計	49,396	43,699	5,697	13.0
用地特別会計	1,368	1,423	-55	-3.9
合計	342,741	334,733	8,008	2.4

平成13年度予算(案)の 主な内容は4・5面へ

「住んでみたい」と思える 足立区をめざします



(仮称)中央障害センターの建設を進めます。

第二は、地域に根ざした教育改革の推進であります。

不登校、いじめなど、子どもや学校をめぐる今日的な教育課題を解決するため、家庭・学校・地域で組織する「開かれた学校づくり協議会」を2年間で全小・中学校に設置します。また、児童・生徒の交通安全指導を強化するため指導員を倍増します。

第三は、産業の振興とにぎわいの創出であります。

中小企業への支援策として、新たに小企業等経営改善資金(マル経融資)の利子補給制度を開始します。6月・7月を緊急経済対策期間とし、10%プレミアム付き区内共通商品券1億円分の販売、地場野菜、花き50円5万セット一斉大売り出し、地場工業製品消費者還元セミナー、第23回足立の花火大会を行います。

第四は、便利で安心して暮らせるまちづくりです。

2千万円台で多世代が同居できる住宅2千戸を建設する「2・2・2住宅プラン」を推進します。また、北千住駅、竹ノ塚駅前の再開発や区画整理、都市計画道路など都市基盤を整備してまいります。

第五は、地域情報ネットワークの推進であります。

区民に開かれた区政実現のため、電子自治体をめざし、住民基本台帳全国ネットワークシステムの構築に着手します。また、区民2万4千人を対象にしたIT講習会を行います。

以上、平成13年度当初予算について、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

区長 鈴木恒年

私は、平成13年度を区の将来を占う大切な分岐点であり、新しい時代にふさわしい創造的で、魅力あふれる自治体をめざすための第一歩の年であると考えております。

一方、景気回復への足取りは重く、区財政は3年連続で実質単年度収支が赤字となり、経常収支比率は89.8%にも達し、危機的状況にあります。

こうした中で編成した当初予算の規模は、一般会計で2千119億円、前年度に比べ23億円、11%の減と、4年ぶりのマイナス予算で、不況による税収の落ち込みを反映した、いわば身の丈にあった財政健全化を推進する予算となりました。

しかし、どのような状況にあっても安定した行政サービスを供給することこそ私の責務であります。そして、「住んでみたい」と思える足立区をめざし、次の5つの重点施策を中心に予算編成を行いました。

第一は、子育てと高齢者の支援であります。

全国に先駆けて認証型保育所2カ所を新設するほか、保育園の定員拡大や弾力化、駅前保育室への助成など、保育の待機児解消を図ります。また、特別養護老人ホーム3カ所の開設、痴呆ほう性高齢者ためのグループホームの整備助成など、介護関係施設の充実を図ります。さらに、障害者の中核的拠点となる

保健福祉ガイド

食品衛生講座 「食品の簡易検査と 苦情事例」(全2回)

日時 ①3月21日(水) ②22日(木) いずれも時間は午後1時30分～3時30分 対象 区内在住・在勤者 内容 ①細菌検査、講習(食中毒) ②食用油の検査、苦情事例紹介 定員 15人(先着順) 費用 無料 申込 電話 場・申・問先 足立保健所食品保健係
☎(3880) 5363

講演会 女性がん最先端

日時 3月23日(金) 午後1時30分～3時30分 内容 子宮がん・卵巣がん・乳がんの早期発見、先端治療 講師 竹下茂樹氏(帝京大学病院産婦人科医師) 定員 30人(先着順) 費用 無料

すくすくクラブ 参加者募集

子育ての情報交換や学習をしながら友だちの輪を広げませんか。活動日時 4月～9月の毎月2回水曜日、午前10時30分～11時30分 対象 第1子で、11年4月～9月生まれ(中央本町保健総合センター管内の方) 定員 親子40組(先着順) 費用 無料 申込 電話 場・申・問先 中央本町保健総合センター 地域保健係
☎(3880) 5352

健康づくりサークル 「ひまわり」参加者募集

日時 原則第1・第3火曜日、

幼児とお母さんの友だちづくり

表3の住区センターおよび児童館では、「母親・幼児グループ」が親子の友だちづくりや楽しい活動を行っています。募集・実施日など、くわしくは各施設にお問い合わせください。(住区推進課)

表3 13年度 母親・幼児グループ実施一覧

施設名	電話	事業名	対象	実施日
梅島	3849-6374	幼児の広場	未定	第2・4火曜日
江北	3890-6224	キッズクラブ	1歳～歩ける子	第2火曜日
青井	3852-3750	みんなであそぼう	2歳	毎週金曜日
		元気っ子クラブ	3～4歳	第2・4火曜日
		親子体操	2～4歳	第3金曜日
六木	3629-1716	さくらんぼクラブ	1歳半～	月2回
		ミルクタイム	1歳前後	第2・4火曜日
洲江	3850-3467	幼児クラブ	2歳前後～3歳	第2・4火曜日
		コアラサークル	3歳～	月3～4回水曜日
六月	3850-3494	幼児タイム	制限なし	第3水曜日
西新井	3854-1527	ちびっこ集まれ	制限なし	第2金曜日
加賀	3857-4639	あんぱんまんクラブ	制限なし	年6回
花保	3884-1229	パンピクラブ	制限なし	第2・4火曜日
東和	3628-6206	ママといっしょ	制限なし	第3木曜日
佐野	3628-3277	幼児とあそぼう	制限なし	第3木曜日
弘道	3840-9354	ちびっこギャング	制限なし	第3金曜日
		ぞうさんのぼうし	1歳～	毎週木曜日
島根	3850-9966	子ども健康ひろば	制限なし	第2火曜日
西新井本町	3890-5555	幼児タイム	制限なし	第1・3木曜日
		ビヨビヨタイム	制限なし	毎月第3金曜日
扇	3896-0688	幼児クラブめだか	1歳～	第2・4火曜日
伊興	3855-2707	お母さんと一緒	2歳～	第2・4火曜日
舎	3857-0881	幼児の広場	制限なし	第1・3火曜日
南花畑	3859-9868	あひるクラブ	制限なし	第2・4火曜日
保塚	3858-1876	ピッコロサークル	制限なし	第3水曜日
綾瀬	3628-9908	ひよこグループ	2歳児40組定員制	第4水曜日
		わいわいグループ	3歳～40組定員制	第2水曜日
千住本町	3870-6221	やんちゃっ子クラブ	2歳～	第2・4火曜日
		プチやんちゃっ子クラブ	2歳まで	第1・3火曜日
加平	3605-8842	幼児タイム	制限なし	月1回火曜日
		ひよこ	1歳半前後自由参加	第1・3金曜日
栗原北	3899-8761	チューリップ	2歳～自由参加	月2回火曜日
		幼児体操	2歳～自由参加	第1火曜日
		くりっこ	2歳半～30組定員制	毎週水曜日
梅田	3848-3421	めだかの会 火曜グループ	制限なし	毎週火曜日
		めだかの会 水曜グループ	制限なし	毎週水曜日
江南	3914-3427	パンダクラブ	2～3歳	毎週水曜日
		すくすく	0～2歳	毎週金曜日
興本	3889-0388	親子体操	2歳～	第2火曜日
		プチひよこ(幼児タイム)	制限なし	第4木曜日
鹿浜	3857-6550	パンピクラブ	2歳3カ月～	毎週水曜日
新入	3912-3421	幼児のつどい	制限なし	第2・4金曜日
大谷	3855-1050	幼児タイム	制限なし	毎週水曜日
大谷	3629-5460	おかあさんといっしょ	2歳～	第1・2火曜日
栗島	3848-3471	たんぼぼ	制限なし	毎週火曜日
		すずめ	制限なし	毎週木曜日
長門	3629-8231	幼児のつどい	2～3歳児	第1・2・3・4火曜日
平野	3884-7765	幼児のつどい 体操教室	2～3歳児	第4火曜日
東綾瀬	5697-3370	すくすくひろば	制限なし	第2火曜日
		あそび探検隊	制限なし	第3火曜日
		つくしんぼ	H11.3月までに生まれた子ども	毎週金曜日
千住あすま	3882-1218	たんぼぼ	1歳6カ月～	第2・4木曜日
		みんなの広場	制限なし	第2月曜日
		ひよこ	1歳前後	第3水曜日
神明	5682-5089	ちびっこ広場	制限なし	第1・2・3・4火曜日
		ピグレットクラブ	制限なし	毎週水曜日
千住河原町	3870-7229	さくらんぼ	2～3歳児	第2・4金曜日
		ミニさくらんぼ	2歳未満	第2水曜日
西伊興	3896-7362	ちびっこあつまれ	制限なし	第1・3金曜日
本木関原	3849-9735	ビヨビヨひろば	2歳～25組	第2・4木曜日
		ポップ	2歳～	第2・4木曜日
東伊興	3899-8531	びよびよ	0歳～	毎週月曜日(第3月休)
		ホットスペース	制限なし	第3木曜日
押部血沼合住	3857-4231	幼児のつどい	制限なし	第4金曜日
花畑	3850-2602	ビヨビヨ	1歳～	第2火曜日
		ペンギン	2歳～	第3火曜日
		花畑母親クラブ	制限なし	第2・4金曜日
西新井栄町	3880-7705	ラッコクラブ	2～3歳	第2金曜日
		ひよこクラブ	0～1歳	第3金曜日
		パンダクラブ	2歳～	毎週金曜日
		0123ひろば	0歳～未就学児	毎週水曜日
西保木間	3884-1114	パンピクラブ	大人	毎月1回水曜日
		ビーチ	大人	第1・3火曜日
		ジャイアントパンダ	大人	毎月1回火曜日
		モットお話し会	大人	毎週水曜日
		たけのこクラブ	2歳～	毎週金曜日
		人形劇ぶんぶく	大人	毎週水曜日
西部	3897-5016	MONマーズ	大人	第1・3水曜日
		プリティママ	大人	第2・4水曜日
		ひよこクラブ	2歳未満	毎週金曜日
		ひまわりグループ	2歳～	毎週水曜日
千住	3882-2765	親子エアロビクス	1歳6カ月～	第1・3火曜日
		わいわいクラブ	大人	第2・4火曜日

*西保木間・西部・千住は児童館、それ以外は住区センター

料 申込 電話 場・申・問先 千住保健総合センター 地域保健係
☎(3888) 4277

3月15日～21日 「HUNGS 健康づくり週間」

あらゆる年齢層にふりかかるとして、9年3月に行われた健康づくりに関する意識調査によると、調査前1カ月間にストレスを感じた人は全体の54.6%でした。ストレスの内容は、男性の20歳代から50歳代では半数以上が仕事上のこと、60歳代以上では自分の健康や病気のことが多い。女性では仕事上のことも多い。

外來の受療率を比較すると、神経症は約17倍、そううつ病は約2倍となっています。一方、不眠・過眠などの睡眠障害で悩む人も増えています。睡眠障害のうち、最も多く表れるのは、近ストレス等から生じる不眠ですが、近年、生活の24時間化に伴い、夜眠れない、朝起きられないといった症状を示す睡眠・覚せいリズム障害が増加しており、学校・職場において不適応を生じていることが指摘されています。精神疾患の早期発見・早期治療のためにも睡眠の

▽2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ
▽定員に先着順とあるものは3月12日から受け付け
凡例 申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み先・問い合わせ先

表1 保健総合センター一覧

中央本町	☎3880-5351
竹の塚	☎3855-4151
江北	☎3896-4004
千住	☎3888-4277
東和	☎3606-4171

小児マヒ生ワクチン (ポリオ)予防接種

乳幼児 日程 表2 対象 5カ月～7歳6カ月未満の乳幼児 ※1・2回目の新規対象者には3月末に予防票を郵送します。新規対象者以外で予防票をお持ちでない方は、事前に母子保健係・保健総合センターに予防票を取りに来てください。接種当日は説明書をよく読んで読んで予診票に記入し、母子手帳、体温計、上ばきを携帯してください。なお、車の来場は遠慮ください。問先 各保健総合センター(表1)または母子保健係
☎(3880) 5892

表2 小児マヒポリオ生ワクチン接種日程表

月日	実施会場	月日	実施会場
4/10(火)	舎人第一小学校 中川北小学校 平野小学校 東和保健総合センター	4/20(金)	綾瀬小学校 千寿第三小学校 中川小学校 江北保健総合センター
4/11(水)	弘道第一小学校 千寿第四小学校 梅島第一小学校 新田小学校	4/23(月)	東和保健総合センター 千寿第一小学校 寺地小学校
4/12(木)	東加平小学校 保木間小学校 伊興小学校	4/24(火)	舎人小学校 花保小学校 中央本町保健総合センター
4/13(金)	桜花小学校 栗島小学校	4/25(水)	千住保健総合センター 東綾瀬小学校
4/16(月)	中央本町保健総合センター 江北保健総合センター 血沼小学校	4/26(木)	鹿浜第一小学校 関原小学校 洲江第一小学校 千寿第五小学校
4/17(火)	梅島第二小学校 千寿第二小学校 東東原小学校	4/27(金)	辰門小学校 西保木間小学校 竹の塚保健総合センター
4/18(水)	西新井小学校 東洲江小学校	5/1(火)	扇小学校 辰沼小学校
4/19(木)	西新井第二小学校 花畑西小学校 宮城小学校		

※いずれも時間は、午後1時45分～2時45分

ポイント健康術

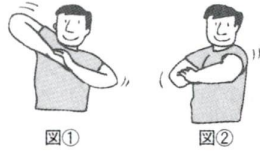
【肩甲骨・骨盤の動きと姿勢の安定】

肩甲骨と骨盤の動きを良くし、正常な位置に保つことで姿勢が良くなり、肩こりや腰痛になりにくい体をつくることができます。また、体の安定を保つために必要な「おなか、背中、おしり、足」などの筋肉を強くすることで、良い姿勢を保持することができます。

前回まで「肩甲骨と骨盤をよく動かす運動」「体の安定性を高める運動」を紹介しました。このシリーズのまとめに「体の安定を保ちながら、肩甲骨と骨盤を動かす運動」を行います。次の動きをゆっくり大きく繰り返し、少しずつ動きを広げていきましょう。

A. 「肩まわし」

足を肩幅に開いて立ち、両手を胸の前で組みます。胸の中央を中心に、ひじをゆっくり大きく回します。このとき、肩(肩甲骨)も上下(図①)、前後(図②)に動かすようにします。



→前に5回まわしたら、後ろに5回まわします。(2・3回繰り返す)

B. 「腰まわし」

足を肩幅に開いて立ち、両手を腰にあてます。体のバランスを保ちながら、腰を前後左右にゆっくり大きくまわします(図③④⑤)。このとき、骨盤の動きを意識しましょう。



→5回まわしたら、反対方向にも5回まわします。(2・3回繰り返す)

※腰に痛みのあるときは行わないでください

《体育振興担当課 ☎3859-3422 協力：生涯学習振興公社》

中(区役所内)	中央本町1-17-1 ☎3880-5880
千住	千住仲町19-3 ☎3888-3141
東部	東城瀬1-26-2 ☎3605-7105
西部	鹿浜8-27-15 ☎3897-5011
北部	竹の家2-25-17 ☎3883-6800

身体障害者自動車 燃料費の定例払い

3月26日ごろ、届け出された口座に12年4月分、13年3月分を振り込みます。※福祉タクシー券との併給はできません
問先▶障害給付係または各福祉事務所(表4)

65歳以上の方の介護保険料

65歳以上の方の13年度介護保険料通知書・納付書は、4月中

13年度に新しい在宅介護支援センター(以下「支援センター」といふ)がオープンすることに伴い、支援センターの担当地域の一部変更します。その中で、梅島、島根、中央本町の一部を

「在宅介護支援センター」梅島が3月末で業務を終了します

介護保険料(2ヵ月分)を徴収します。問先▶介護保険課資格課係

痴ほう性高齢者入居者募集(民設)

家庭での生活が困難な痴ほう性高齢者が地域の中で家庭的雰囲気のもとに職員が援助しながら

「在宅介護支援センター」梅島が3月末で業務を終了します

問先▶高齢調整係 ☎(3880) 5886

家庭でお仕事ができる高齢者の方募集

千住元町授産場では、紙袋作り、封筒作りなどの簡単な手作業を、家庭でできる高齢者の方を募集しています。申先▶千住元町授産場(千住元町34-1) ☎(3881) 5548

表5 シルバーパス申込方法

区分	12年度住民税	
	課税の方	非課税の方
費用	4月1日以降購入の方…10,255円 (3月中に購入の方は20,510円)	1,000円
必要な書類	「健康保険証」または「老人医療受給者証」「介護保険被保険者証」など住所、氏名、生年月日が確認できるもの	①「健康保険証」または「老人医療受給者証」「介護保険被保険者証」など住所、氏名、生年月日が確認できるもの ②「12年度(非)課税証明書」または「介護保険料決定(変更)通知書」
申込先	バス事業者の窓口(表6)	

表6 東京都シルバーバス取り扱ひ窓口

場所	所在地・電話	時間	
都バス	千住 荒川営業所	梅田2-3-11-101(千住車庫) ☎3880-1141	午前9時~午後5時 日曜、祝日休み
	荒川土手 定期券発売所	江北2-10-14 都バス操車場内 ☎3856-6937	午前11時30分~午後4時 土・日曜、祝日休み
	東武バス	伊興本町2-9-2(竹の家車庫) ☎3899-0801	午前9時~午後5時
西新井出張所	西新井1-2-18(西新井車庫) ☎3898-1331		
花畑出張所	南花畑1-18-15(花畑車庫) ☎3883-0337		
東武トラベル	北千住支店	千住旭町42-1(東武北千住駅構内) ☎3881-6107	平日=午前10時~午後7時30分 (北千住支店のみ 午後8時まで)
	西新井支店	西新井栄町2-1-1(西新井駅構内) ☎3887-6581	土・日曜、祝日=午前10時~午後6時
	竹の家支店	竹の家6-6-1(竹ノ塚駅ビル内) ☎5242-5511	平日=午前10時~午後4時 日曜、祝日休み
他	都バス王子駅前 定期券発売所	北区王子1-10-18 都バス操車場内 ☎3927-0759	午前9時~午後5時
	東武バス 葛飾営業所	葛飾区西水元1-1-1(葛飾車庫) ☎5699-1310	平日=正午~午後7時 土・日曜、祝日=午前10時~午後4時
区	亀有ゆうろーど サービスカウンター	葛飾区亀有3-21-7(亀有駅南口)	

満70歳になる方、都外から転入された方のシルバーパスの交付

東京都シルバーパスは、都バス・都電・都営地下鉄と都内の民営バスに乗り乗することのできる定期券で、有効期間は発行日から13年9月30日までです。対象▶満70歳以上の都民の方(満70歳になる月の初日から申

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

「親医療証」をお持ちの方へ

親医療証 12年度中に18歳になったお子さん(昭和57年4月2日~58年4月1日生まれ)の親医療証の有効期限は3月31日までです。(18歳になったお子さんと申請者のみで医療証をお使いの場合)は3月31日で申請者の受給資格もなくなります。なお、お子さんが中程度の障害を持っている場合は、お子さんの20歳の誕生日前日まで使えます。

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

児童育成手当(障害手当)

対象▶20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1~3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症 ※所得制限はありません。児童が施設に入所している場合は支給されません。手当月額▶1万5000円

くらしの情報

国保・年金

国保 休日納付相談

国民健康保険課では、平日に
来庁できない方々のために、休
日納付相談を行っています。
日時 3月25日(日)、午前9時～
午後4時
国民健康保険料の納付はお済
みですか

りますので、保険料の未納のあ
る方は早急にお支払いをお願い
します。事情があり納付困難な
方はご相談ください。
いずれも

場・問先 国民健康保険課滞納
整理第一・第二係

4月1日から 新しくなります 国民健康保険証 特定疾病療養受療証

国民健康保険証
4月1日から使用できる新し
い国民健康保険証を、3月26日
(予定)に郵送します。 ※資
格の確認が必要な世帯には窓口
で資格確認後、直接お渡しする
場合もあります。また、①学
生用・②遠隔地用)の保険証
を4月以降も使用する方は、切
り替えのご案内をお送りしてい
ますので、ご返送ください。
新しい保険証▽▽一般被保険者

国民健康保険証
4月1日から使用できる新し
い国民健康保険証を、3月26日
(予定)に郵送します。 ※資
格の確認が必要な世帯には窓口
で資格確認後、直接お渡しする
場合もあります。また、①学
生用・②遠隔地用)の保険証
を4月以降も使用する方は、切
り替えのご案内をお送りしてい
ますので、ご返送ください。
新しい保険証▽▽一般被保険者

中小企業事業者の方へ

安定化特別保証制度が終了し
ます
3月末をもって、中小企業金
融安定化特別保証制度(安定化
特別保証)の申し込み取り扱い
期間が終了します。3月末まで
に保証協会窓口で受け付けが完
了していること(当日必着)が
必要となりますので、ご注意ください。
また、区で発行している
「認定書」も3月末で終了し
ます。問先 東京信用保証協
会千住支所保証課
☎(3880) 7231
または区・融資係
☎(3880) 5863

マル経融資利用の方へ利子補
給があります
小企業等経営改善資金(マル
経融資)は、小規模事業者等の
方を対象に無担保・無保証人で、
商工会議所の推薦に基づき融資
される国民生活金融公庫の融資
です。区では、一定の要件を満
たす利用者のために、4月1日商
工会議所受け付けから支払利
子の一部を利子補給します。く
わしくはお問い合わせください。
問先 商工会議所足立支部
☎(3881) 9200
または区・融資係
☎(3880) 5863

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは
区役所代表) ☎(3880) 51111代
定員に先着順とあるものは3月12日から受け付け
凡例 申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み先・問い合わせ先

証：さくら色 ▽退職被保険者
証：水色 問先 国民健康保険
課資格課係
☎(3880) 5240

12年度の免除承認期間が 終了します

国民健康保険特定疾病療養受
療証
人工透析などを受けている方
がお持ちの「国民健康保険特定
疾病療養受療証」も、4月1日
から新しくなります。新しい国
民健康保険証とは別に郵送しま
す。問先 国民健康保険課保
険給付係
☎(3880) 5241

12年度に国民年金保険料の免
除を申請して承認された方(学
生納付特例も含む)は、3月末
で免除期間が終了します。引き
続き免除が必要とする場合は、初
めて手続きが必要です。4月初
めにお送りする前期納付書に
「免除申請書および免除申請調
査表」が同封されていますので、
両方に記入のうえ5月末までに
返送してください。なお、13年
度は、4月以降5月末までに国民
年金課または区民事務所で申請
をしてください。申請に必要
なもの 年金手帳(年金番号の
わかるもの) / 学生納付特例を
申請する場合は学生証(コピー
可) ※くわしくはお問い合わせ
を 問先 国民年金課保険料
係 ☎(3880) 5844

非常勤職員(レセプト点検)募集

期間 5月1日～14年3月31日
(週4日勤務) 対象 医師・
歯科の医療事務職技能認定資格
取得後、医療事務の実務経験が
1年以上ある方で、おおむね25
歳～49歳の健康な方 内容 国
民健康保険のレセプト(診療報
明細書)点検 報酬等 月額
18万5千円(12年度実績) ※
有給休暇あり、交通費支給(限
度額あり) 選考 書類選考お
よび面接 定員 3人 申込 履
歴書(市販・横書きに自筆記
入、写真添付、資格証明書の写
し、作文「医療費の節減とせ

生活環境

住居表示実施案を 公示します

12月に住居表示を行う予定の
区域について公示します。なお
公示された案に異議があるとき
は、その案に対する変更請求を
することが出来ます。対象区
域 伊興町白幡、伊興町狭間、
東伊興町(図1) 公示日 3
月12日 変更請求期間 3月13
日～4月11日 公示場所 区役
所庁舎前掲示場 ※写しを戸籍
住民課住居表示および伊興区民
事務所で閲覧できます 問先 戸
籍住民課住居表示

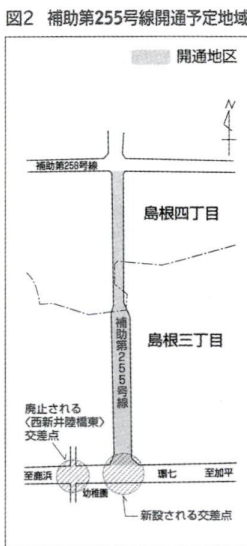


お子さんの教育上の悩みに 専門の相談員が応じます

面接相談
日時 毎週月～金曜日、午前9
時～午後5時(祝日を除く)
申込 電話 場・申・問先 教
育研究所
☎(3859) 9531
綾瀬分室
☎(3838) 3588

電話相談
日時 毎週月～金曜日、午前9
時～午後4時30分(祝日を除く)
申・問先 教育研究所
☎(3884) 7867

鹿浜分室
☎(3856) 7735



差点の供用開始にとまない、西
側に近接する西新井陸橋東交差
点の信号および横断歩道が廃止
となり、右折ができなくなりま
す。なお、補助第25号線の北側
は、13年夏ごろに開通する予定
です。問先 街路課設計係
☎(3880) 5922

「喜飾清掃工場の ブランド更新事業」 環境影響評価書案の 縦覧と説明会

環境保全の立場から意見のあ
る市民の方は、意見書を提出す
ることが出来ます。
縦覧
期間・時間 3月13日～4月11
日、午前9時30分～午後4時30
分(土・日・祝日を除く) 場
所 区・環境課/都・環境影響
評価審査室(都庁第一本庁舎
http://tokyo23.seisou.or.jp/

説明会
日時 3月29日(木)、午後6時30
分～8時30分 場所 中川東小
学校 問先 東京二十三区清掃
一部事務組合計画推進課
☎(5361) 3722
ホームページアドレス
http://tokyo23.seisou.or.jp/



4月から 毎月第4日曜日にも 放置自転車の 引き取りができます

返還日時：月曜日・土曜日、毎月第4日曜日、午前9時～午後6時 休業日：日曜日(第4日曜日を除く)、祝日、年末年始

●放置自転車の移送先
▽中央本町移送所：北千住・千住大橋・京成四ノ宮・牛田の各駅周辺の放置自転車
▽加平移送所：五反野・梅島・小菅・北綾瀬の各駅周辺の放置自転車
▽竹の塚移送所：竹ノ塚・西新井・大師前の各駅周辺の放置自転車
▽北綾瀬移送所：綾瀬駅周辺の放置自転車
問先：自転車係
☎(3880) 5914

だれでも ラクラク乗り降り ノンステップバスが 走ります

ノンステップバスは、路面から乗降口の床面までの高さが約30cmと低く、車いす利用者のためにスロープ板も備えています。



花だより 沈丁花

春の息吹が感じられる2月、3月ごろ、庭や公園から甘く濃厚な香りが漂ってくる。花は枝の先に赤紫のつぼみははじけるように、白い小花を丸い花房にぎっしりとつけます。常緑樹であり大きくならず管理は簡単な木です。寿命は10年ほどと短いですが挿し木でよく付きます。

原産地は中国で、香料の沈香や丁香に似たよい香りを持つことがこの花の名前の由来です。

絵と文：武田信子さん
(鹿浜 二丁目)

※これまで区内では6つの路線で走っていますが、新たに3月から、東武バス、西新井駅西口、鹿浜市農業公園線(新04系統)、竹ノ塚駅東口、安行原久保線(竹05系統)、亀有駅北口、六ツ木都住線(有08系統)の3路線でも運行を始めています。

区では、福祉のまちづくり実現に向けて、交通のバリアフリー化を推進し、こうしたバスをさらに増やすよう、今後とも事業者と積極的に働きかけていきます。

問先：交通計画係
☎(3880) 5936

燃えない建物を 建てる方に助成します

区では、「災害に強いまちづくり」の一環として、大地震時の火災に対し安全な「避難路」や「延焼遮断帯」を整備するため、都市防災不燃化促進事業を行っています。この事業は、不燃化促進区域内(注)で事業実施期間中、一定の基準に合った不燃建築物を建てる方に工事費の一部を助成し、建築物の不燃化を促進するものです。この区域内で建築物を建てようとお考えの方はぜひ、ご利用ください。な

催し物ガイド

第4回地球にやさしい 生活工夫展

「地球環境にやさしい」をテーマに区民の皆さんの様々な作品・アイデアを展示します。

日時：3月26日(土) 午前9時～午後5時 ※26日は午後1時から、30日は正午まで 場所：区役所1階ロビー 問先：あだち再生館
☎(3880) 9800

博物館の体験講座 「田んぼくらぶ」

手作り無農薬の米作りをしながら、稲や葉についての学習、水田の生き物観察などを行います。くわしくは説明会にご参加ください。

日程：▽説明会：3月25日(日)、午後2時～4時、



▲米づくりをみんなで体験

お、建築工事着手までに助成申請手続きが必要となりますので、ご注意ください。

都市防災不燃化促進事業は、放射11号線地区(荒川以北の尾久橋通り)では18年3月31日まで実施し、「中央本町・梅島地区」では3月31日をもって終了

郷土博物館

▽現地見学会：4月1日(日) 午後1時30分～4時、流山市北小屋(東武野田線江戸川台駅徒歩19分) 活動(予定)：17日、7月1日、9月8日、10月7日、午前9時30分～午後1時 対象：自力で作業・現地までの集合ができる人 定員：30名 費用：1口4千円(7～8kgの米の分配を予定) 入会は現地説明会後/交通費(実費、自家用車利用可) 申込：電話 申・問先：郷土博物館 ☎(3620) 9393

千住児童館の催し

◆子ども映画会
日時：3月17日(土)、午後2時30分～3時30分 内容：チビッコギャング/チャップリンの消防夫
◆ライブステージ「卒業していく君たちへ」
日時：3月31日(土)、午後2時～4時30分 内容：▽第1部：シンガーソングライターのかはしべん氏によるトーク&ライブ
▽第2部：中学・高校生が企画、地域の小学生から大人が参加のライブ

いづれも
費用：無料 申込：当日直接会場へ 場：場・問先：千住児童館 ☎(3882) 2765

※(注) 不燃化促進区域：放射11号線の道路の両側からおおむね30m以内の区域および中央本町と梅島の一部区域、くわしくはお問い合わせください。

問先：建築防災

青少年問題講演会 「変動する社会の中での 私たちの役割を考える」

児童虐待防止法、少年法の改正、非行少年の更生保護について、足立児童相談所、区内警察署、東京保護観察所の方からお話を伺います。

日時：3月14日(水) 午後7時～9時 場所：梅田センター 定員：200人(先着順) 費用：無料 申込：電話 申・問先：生涯学習課調整係 ☎(3880) 5985

青少年指導者養成講座 「もう一歩近づこう!」

あなたたく対等な関係づくりをめざして、すぐにも実践可能なゲーム感覚の集団活動を体験して、青少年と本音で語り合える一歩進んだ信頼関係づくりをめざしませんか。

日時：▽Aコース：3月24日(土)、午前10時～午後3時、▽Bコース：3月26日(月)、27日(火)、午後7時～9時 場所：青年センター 対象：青少年と関わる機会が多い方、青少年問題に関するお持ちの方 講師：教育相談室職員 定員：各コース50人(先着順) 申込：電話(希望コースをお伝えください。両コースの参加も可) 申・問先：少年育成係 ☎(3880) 5986

参加者募集
親子遊びグループ
グループ名・活動日：▽パンダサークル：毎月第2・4火曜日
▽スイートビークラブ：毎月第2・4金曜日、▽くるりくら：毎月2・3回 ※くわしくはお問

◆ホームヘルパー養成講習(2級課程・昼間コース)
日程：4月2日～5月18日 申・問先：医療法人社団福寿会 ☎(5681) 5007

足立区職員(栄養士)募集

試験日：4月15日(日) 採用予定年月日：13年6月1日以降 対象：昭和47年4月2日以降に生まれた方で、管理栄養士免許を有する方(免許交付申請中は不可) 定員：1人 申込書配布場所：職員課人事係(郵送請求の場合はご連絡ください) 申

演奏会をお楽しみください

◆足立ジュニア吹奏楽団第11回定期演奏会
小学4～6年生の団員が1年間練習してきた成果をお聴きください。

日時：3月18日(日) 午後2時 内容：▽第1部：オリジナルステージ(2001年マーチの旅、バンドのための民話ほか) ▽第2部：6年生のコンサートステージ ▽第3部：ポピュラーステージ(横吉ママのおはロック、映画「ターザン」よりハイライトほか)

◆日本少女合唱連盟第12回合同演奏会
秋田、静岡など全国各地で活躍している少年少女合唱団24団体による合同演奏会です。

日時：3月28日(水)、▽昼の部：正午開演 ▽夜の部：午後5時30

◆ハンゲル講座
日時：4月6日～14年3月22日の毎週金曜日、午後7時～9時 費用：無料 申込：4月6日午後7時までに直接会場へ 場：問先：韓国国民団足立支部(千住桜木2-11-4) ☎(3888) 8301

4月から始めよう 老人会館の教室

◆水彩画教室
日時：毎月第1・3水曜日(全24回)、午後1時～2時30分
◆書道教室
日時：毎月第2・4火曜日(全24回)、午後1時～2時30分

対象：60歳以上で区内在住の方(現在受講中の方は除く) ※同時に2つの教室の申し込みは不可 定員：各30人(抽選) 費用：無料 申込：氏名(フリガナ)教室名、住所、氏名(フリガナ)年齢、電話番号を明記 期限：3月16日必着 申先：老人会館 〒121-0812 西保木間4-1-1 ☎(3859) 9732

いづれも
分譲演 曲目：合同演奏「ハレルヤ」
場所：ギャラクシテイ・西新井文化ホール 費用：無料 申込：当日直接会場へ 問先：文化振興係 ☎(3880) 5984

子どもの感染症にご注意を

もうすぐ入学・入学のシーズンで、集団生活の始まりです。人が集まれば感染症にかかる機会も増えます。そこで、入学・入学後、注意が必要な感染症を紹介します。お子さんの健康状態がいつもと違っていたら早めに医師に相談しましょう。

麻疹(はしか)

はしかウイルスの飛まつ感染により起こり、伝染力が強く、一生に一度は必ずかかる重い病気です。はしかにかかる39、40℃の高熱と発しんが見られ、ときに肺炎・中耳炎・気管支炎・脳炎などの合併症を併発し、年間数十人の小児が死亡しています。

おたふくかぜ

伝染力の強いムンプスウイルスによって起こる発熱と耳下せしんのはれを特徴とします。ウイルスが全身の臓器や神経組織を侵して無菌性髄膜炎・脳炎・難聴・こう丸炎等の合併症を起こしますので軽視することはありません。

手足口病

口腔粘膜と四肢末端に水疱ができる病気です。春から夏にかけて多く、乳幼児が多くかかります。病原ウイルスが複数あるために再発することもあります。感染経路は、主に飛まつ感染ですが、ふん便中にウイルスが排せつされるので経口感染も起こります。38℃以下の発熱、口腔頭粘膜の痛みを伴う水疱、

風疹(ふうしん)

風疹ウイルスで起こり、発疹・リンパ節のはれ・発熱・関節痛を主な症状とする感染症で、毎年冬から初夏に流行します。合併症として、幼児・学童に脳炎などが起こることがあります。免疫のない妊婦が妊娠初期にかかると、白内障・心疾患・難聴等の先天性風疹症候群児が高い確率で生まれます。

水痘(みずぼうそう)

水ぼうそうは、水痘帯状疱疹ウイルスの感染で起こる病気です。そのほとんどが成人になるまでにかかります。特に、白血球病・悪性しゅよう児・腎機能障害児でステロイド

「年を重ねる」

だれもがむかえる老後...「年を重ねていく」とは、どういうことでしょうか。このビデオには、60歳代から90歳代までの区民の方が登場します。登場する皆さんに共通するのは、「一やる

選挙豆知識

公職選挙法は、お金のからまない政治・選挙の実現のため、政治家等(立候補予定者を含む)

任期満了に伴う東京都議会議員選挙の日程が決まりました。

投票日：6月24日(日) ※開票は即日開票です



伝染性紅斑(りんごほっぺ病)

かぜの症状の後に顔面やほほに少しも上がった特徴的な紅斑が見られる病気です。主に飛まつ感染で、子どもに多く小学校で流行することが多いです。通常は、治療は必要としません。

お問い合わせ

健康推進課母子保健係 ☎(3880)5892

病気がよつては、出席停止などの扱いが必要な場合もあります。園や学校と連絡をとりながら、主治医と十分に相談してください。

東京都議会議員選挙 6月24日に決定

任期満了に伴う東京都議会議員選挙の日程が決まりました。

投票日：6月24日(日) ※開票は即日開票です

禁止されています

公職選挙法は、お金のからまない政治・選挙の実現のため、政治家等(立候補予定者を含む)

いづれも 問先 選挙管理委員会事務局 ☎(3880)5581



スケッチあだち

このコーナーではまちの情報・話題をお待ちしています。問先=広報係 ☎3880-5815(直通)

2001年も願いをマメに『福は肉!』



▲新東岡の豆まきに、見物人は大喜び

2月3日、西新井大師で行われた恒例の豆まきでは、足立区出身の栃東岡(玉ノ井部屋)が参加し、威勢よく「福は肉!」と豆をまきました。境内に詰めかけた人々は大歓声を上げながら頭上から降ってくる「福豆」に手を伸ばしていました。この豆まきでは、「世界平和」や「五穀豊穡(ほうじょう)」を祈願して、大豆30kgがまわれました。西新井大師ではこれに先立ち、無病息災や家内安全を祈願してだまを燃やし供養を「だるま供養」も開かれました。▲大小約2万個のだまが供養されました

シドニー五輪金メダリストの田村亮子さんを招いて、2月11日、東京武道館で「東京武道祭」が行われました。田村さんは集まった子どもたちに「将来、この中からオリンピック選手が出てくることを期待します」とメッセージを送りました。その後、5人の小学生を相手に特別稽古を披露。会場からは大きな拍手と歓声が上がっていました。



▲集まった観客に金メダルを披露する田村亮子さん。特別稽古もありました

「妖霧バツコの冒険」大谷田・大谷田谷中・佐野・神明児童館共催 2月25日、4カ所の児童館共催で、「妖霧バツコの冒険」を、身近な場所で見られたという趣旨の観劇会が、辰沼小学校の体育館で行われました。開幕で、キラキラ流れるライトや美しい色とりどりのライトが照らされると、子どもたちのワーと期待の声があがりました。主人公「妖霧バツコ」の呼びかけに、子どもたちも大きな声で答えていました。幕がおりた後、「とつてもたのしかった」「バツコがね...」など子どもたちの声が続きました。



▲「バツコ」の活躍に子どもたちも大喜び



梅の花が咲きました 2月21日、大谷田公園には、梅の香りに誘われてやってきた子どもたちが楽しんで遊んでいました。また、25日には梅を観る会が行われ、大勢の人でにぎわいました。